

Additional resources for Chapter 10, "Integrating Colloquial Arabic into the Arabic L2 Curriculum: An Analysis of Learner Speech" by Lama Nassif, in *Arabic as One Language: Integrating Dialect in the Arabic Language Curriculum*, edited by Mahmoud Al-Batal, from Georgetown University Press.

Sample production 10.20

- الطالب 25: فشو راح تلبسي بعرسك؟ **أعرف**... **بعرف** فستان جميل بمحل بالساحة...
- الطالب 26: لا لا لا.
- الطالب 25: ليش لأختي؟
-
- الطالب 25: وكيف... كيف أندّر... **بئدر** مُس... أساعدك؟

Student 25: And what're you going to wear for your wedding? **I know** . . . **I know** a beautiful dress in a shop in the open square.

Student 26: No, No, No.

Student 25: Why not sister?

...

Student 25: And how . . . how could I . . . **could I** he— . . . help you?